

Milklime Fahrbaren Melkanlagen für Kühe und Buffelkühe sind die einfachsten und wirtschaftlichsten Melksysteme, die auch für Kleinzuchten geeignet sind.

Deren Bauteile erfüllen alle Anforderungen der Züchter:

- Eimer aus Kunststoff oder rostfreiem Stahl und Kannen aus rostfreiem Stahl;
- Sammelstücke aus Kunststoff oder rostfreiem Stahl;
- Trocken- oder ölgeschmierte Vakuumpumpen, komplett mit Schalter und Stromkabel;
- pneumatischer oder elektronischer Pulsator;
- spezifisch für jedes Arbeitsambiente entwickelte Abmessungen, Gestellformen und Raddurchmesser;
- für jedes Modell spezifische Vakuummeter und Vakuumregelventile.



Zur wahl mit oder ohne Melkeimer  
**CADDY TN**



Zur wahl mit oder ohne Melkeimer  
**CADDY**



Zur wahl mit oder ohne Melkeimer  
**JOLLY**



Inkl. P30 Melkeimer  
**ECONOMY 1/3**



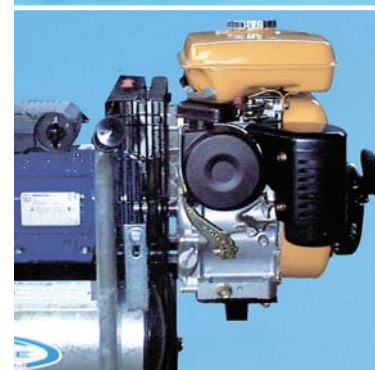
Sinkl. P30 Melkeimer  
**MINI 2 AOSTA S**



40/50 L Kannen ausgeschlossenen  
**MINI 2 AOSTA B**

Versione - Version

Motore a benzina - Gasoline engine - Benzinmotor - Avec moteur



Auf Wunsch  
Milklime Mini 1, Mini 2 und  
Junior Fahrbare Melkanlagen  
lieferbar mit Benzinmotor sind

Rivenditore - Dealer - Wiederverkäufer - Revendeur

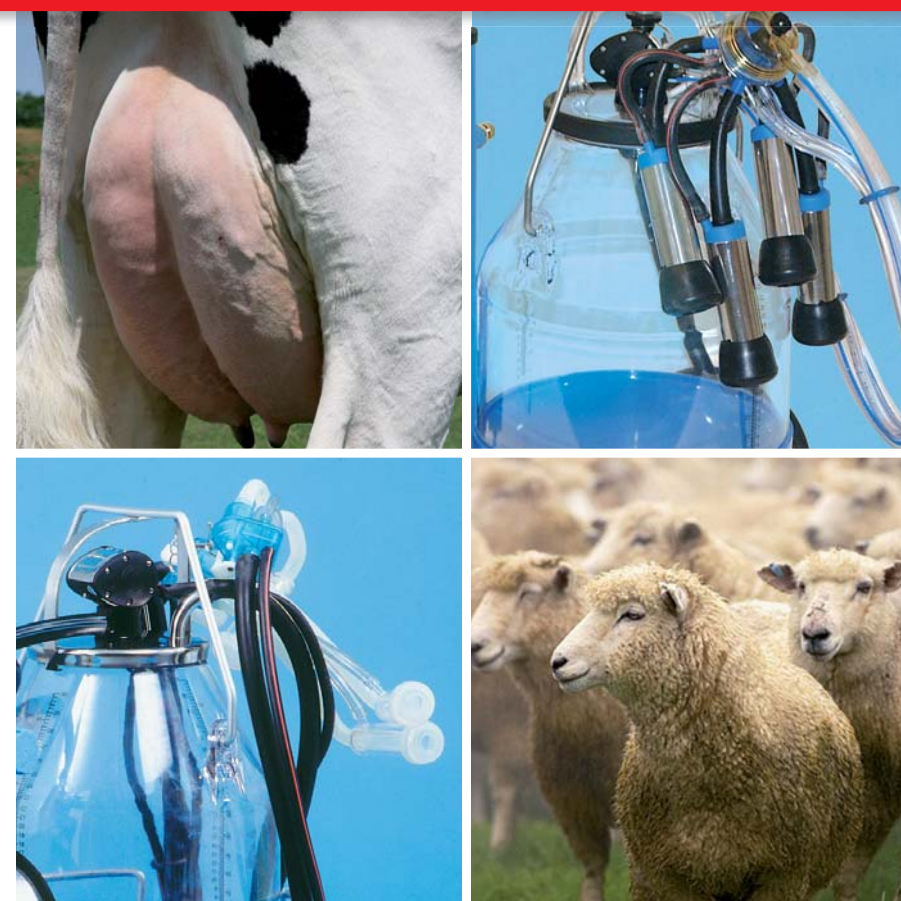
MILKLIME®

**sutter**  
www.sutter-gmbh.ch

Le descrizioni e le caratteristiche riportate su questo depliant sono fornite unicamente a titolo di informazione e non di impegno contrattuale. Milklime ed i suoi rivenditori si riservano il diritto di apportare qualsiasi modifica senza preavviso. Diritti riservati di riproduzione, di adattamento, di esecuzione e di traduzione. ©Milklime 2016.  
Descriptions and features quoted in this leaflet are provided merely as an information and are devoid of any contractual obligations. Milklime and its dealers/retailers reserve the right to make changes without notice. Proprietary rights of print, adaptation, execution and translation. ©Milklime 2016.  
Die in diesem Brochure enthaltenen Beschreibungen und Eigenschaften sind unverbindliche Informationen und stellen keine vertraglichen Verpflichtungen dar. Die Firma Milklime und ihre Händler behalten sich Änderungen ohne Vorankündigung vor. Alle Rechte vorbehalten für Reproduktion, Anpassung, Ausführung und Übersetzung. ©Milklime 2016.  
Les descriptions et les caractéristiques énumérées dans ce dépliant sont fournies exclusivement à titre de renseignements, pas d'engagement contractuel. Milklime et ses revendeurs se réservent la faculté d'apporter quelle que soit modification sans préavis. Droits réservés de copiage, d'adaptation, d'exécution et de traduction. ©Milklime 2016.

MILKLIME®

Mungitrici carrellate  
Portable milking machines  
Fahrbare Melkanlagen  
Chariots trayeurs



Vacche, Bufale, Cammelle, Cavalle, Pecore & Capre  
Cows, Buffalos, Camels, Mares, Sheep & Goats  
Kühe, Büffelkühe, Kamele, Stuten, Schafe & Ziegen  
Vaches, Buffles, Chameaux, Juments, Brebis & Chèvres

I carrelli di mungitura Milklime per ovini e caprini si distinguono per le seguenti caratteristiche:

- collettori in plastica manuali od automatici "Pastore";
- guaine al silicone specifiche per ovini e caprini;
- specifici livelli di vuoto;
- pulsazione pneumatica od elettronica con velocità e rapporto di mungitura appropriato.

The milking trolleys for sheep and goats by Milklime as for top quality, have the following features:

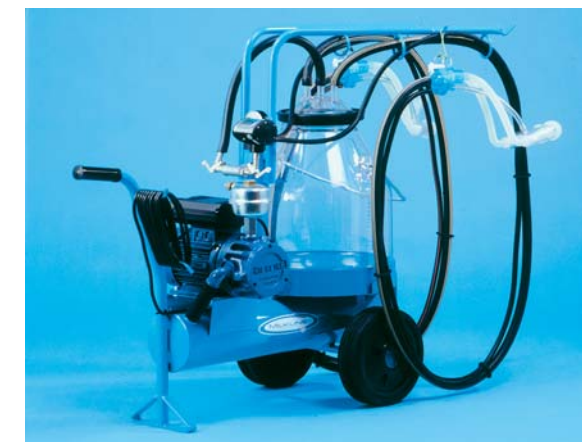
- plastic manual or automatic "Pastore" claws;
- silicon liners specific for sheep and goats;
- right vacuum level;
- either pneumatically or electronically operated pulsation with both milking speed and ratio suitable for this use.

Milklime Fahrbaren Melkanlagen für Schafe und Ziegen zeichnen sich durch die folgenden Eigenschaften aus:

- manuelle oder automatische Kunststoff-Sammelstücke "Pastore";
- Schaf- und Ziegenspezifische Silikon-Zitzengummis;
- spezifische Vakuumniveaus;
- pneumatische oder elektronische Pulsierung mit geeigneter Geschwindigkeit und Melkverhältnis.

Les chariots Milklime pour brebis et chèvres se distinguent pour les caractéristiques suivantes:

- griffes à lait en plastique manuelles ou automatiques "Pastore";
- manchons trayeurs en silicone pour brebis et chèvres;
- spécifiques niveaux du vide;
- pulsation pneumatique ou électronique ayant vitesse et rapport de traite appropriées.



COMPACT 1/2 O  
COMPACT 1/2 C  
Secchio mungitore P30 incluso  
P30 milking bucket included  
Inkl. P30 Melkeimer  
Pot trayeur P30 inclus



ECONOMY 1/2 B O  
ECONOMY 1/2 B C  
Bidone L 40/50 escluso  
40/50 L can not included  
40/50 L Kanne ausgeschlossen  
Bidon 40/50 L pas inclus



JOLLY O  
JOLLY C  
A scelta con o senza secchio mungitore P30  
Available with or without P30 milking bucket  
Zur wahl mit oder ohne P30 Melkeimer  
A choix avec ou sans pot trayeur P30



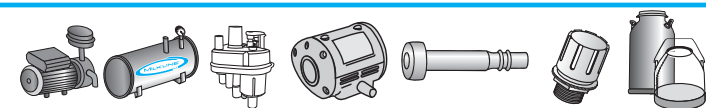
MINI 1/2 O\*  
MINI 1/2 C\*  
Secchio mungitore P30 incluso  
P30 milking bucket included  
Inkl. P30 Melkeimer  
Pot trayeur P30 inclus

\*Disponibili anche con motore a benzina - Available also with gasoline engine - Auf Wunsch mit Benzinmotor - Disponibles aussi avec moteur à essence  
Le foto sono illustrate a solo titolo di esempio del telaio. Tutti i modelli vengono forniti in versione STD zincata. La versione blu è a richiesta con supplemento.  
The photos are only as an example of the frame illustrated. All models are provided with the version zinc-coated STD. The blue version is on demand, with additional charge.  
Die Fotos sind nur als Beispiel für das Gestell gezeichnet. Alle Modelle sind in der Version Zink-STD geliefert. Die blaue Version ist auf Anfrage, mit Zuschlag.

\* Die Fotos sind nur als Beispiel für das Gestell gezeichnet. Alle Modelle sind in der Version Zink-STD geliefert. Die blaue Version ist auf Anfrage, mit Zuschlag.



Art. Code Kode	Modello / Model Modell / Modèle							
<b>OVINI E CAPRINI / SHEEP AND GOATS / SCHAFE UND ZIEGEN / BREBIS ET CHEVRES</b>								
<b>JOLLY</b>								
90583000	JOLLY Ovini 190 N/I SIL	PM4	15	2 x ML/OC	1 x ML120	4 x sil./O	1"	1 x P30
90583002	JOLLY Ovini O 190 PAST/I SIL	PM4	15	2 x Pastore	1 x ML120	4 x sil./O	1"	1 x P30
90583100	JOLLY Caprini 190 N/I SIL	PM4	15	2 x ML/OC	1 x ML120	4 x sil./C	1"	1 x P30
90583100	JOLLY Caprini 190 PAST/I SIL	PM4	15	2 x Pastore	1 x ML120	4 x sil./C	1"	1 x P30
<b>ECONOMY</b>								
90584020	ECONOMY 1/2/B O 190 N/I SIL EB	PM4	8	2 x ML/OC	1 x ML120	4 x sil./O	3/4"	-
90584022	ECONOMY 1/2/B O 190 PAST/I SIL EB	PM4	8	2 x Pastore	1 x ML120	4 x sil./O	3/4"	-
90584120	ECONOMY 1/2/B C 190 N/I SIL EB	PM4	8	2 x ML/OC	1 x ML120	4 x sil./C	3/4"	-
90584122	ECONOMY 1/2/B C 190 PAST/I SIL EB	PM4	8	2 x Pastore	1 x ML120	4 x sil./C	3/4"	-
<b>JUNIOR</b>								
90585100	JUNIOR Ovini 190 N/I SIL EB	PM4	15	2 x ML/OC	1 x ML120	4 x sil./O	1"	-
90585102	JUNIOR Ovini 190 PAST/I SIL EB	PM4	15	2 x Pastore	1 x ML120	4 x sil./O	1"	-
90585200	JUNIOR Caprini 190 N/I SIL EB	PM4	15	2 x ML/OC	1 x ML120	4 x sil./C	1"	-
90585202	JUNIOR Caprini 190 PAST/I SIL EB	PM4	15	2 x Pastore	1 x ML120	4 x sil./C	1"	-
<b>COMPACT 1/2</b>								
90584800	COMPACT 1/2/S O 190 N/I SIL	PM4	12	2 x ML/OC	1 x ML120	4 x sil./O	3/4"	1 x P30
90584802	COMPACT 1/2/S O 190 PAST/I SIL	PM4	12	2 x Pastore	1 x ML120	4 x sil./O	3/4"	1 x P30
90584900	COMPACT 1/2/S C 190 N/I SIL	PM4	12	2 x ML/OC	1 x ML120	4 x sil./C	3/4"	1 x P30
90584902	COMPACT 1/2/S C 190 PAST/I SIL	PM4	12	2 x Pastore	1 x ML120	4 x sil./C	3/4"	1 x P30
<b>COMPACT 2/4</b>								
90584910	COMPACT 2/4/S O 250 N/I SIL	PM5	12	4 x ML/OC	1 x ML120	8 x sil./O	3/4"	2 x P30
90584912	COMPACT 2/4/S O 250 PAST/I SIL	PM5	12	4 x Pastore	1 x ML120	8 x sil./O	3/4"	2 x P30
90584920	COMPACT 2/4/S C 250 N/I SIL	PM5	12	4 x ML/OC	1 x ML120	8 x sil./C	3/4"	2 x P30
90584922	COMPACT 2/4/S C 250 PAST/I SIL	PM5	12	4 x Pastore	1 x ML120	8 x sil./C	3/4"	2 x P30
<b>MINI 1/2</b>								
90584400	MINI 1/2/S O 190 N/I SIL	PM4	15	2 x ML/OC	1 x ML120	4 x sil./O	"1"	1 x P30
90584500	MINI 1/2/S C 190 N/I SIL	PM4	15	2 x ML/OC	1 x ML120	4 x sil./C	"1"	1 x P30
90584570	MINI 1/2/S O PLUS 250 N/I SIL	PM5	15	2 x ML/OC	1 x ML120	4 x sil./O	"1"	1 x P30
90584572	MINI 1/2/S O PLUS 250L N/I SIL	PM5L	15	2 x ML/OC	1 x ML120	4 x sil./O	"1"	1 x P30
90584580	MINI 1/2/S O PLUS 250 N/PRO SIL	PM5	15	2 x ML/OC	1 x PROG	4 x sil./O	170A	1 x P30
<b>MINI 2/4</b>								
90585000	MINI 2/4/S O 450 N/I SIL	PM6L	20	4 x ML/OC	2 x ML120	8 x sil./O	170A	2 x P30
90585002	MINI 2/4/S O 450 PAST/I SIL	PM6L	20	4 x Pastore	2 x ML120	8 x sil./O	170A	2 x P30
90585010	MINI 2/4/S C 450 N/I SIL	PM6L	20	4 x ML/OC	2 x ML120	8 x sil./C	170A	2 x P30
90585012	MINI 2/4/S C 450 PAST/I SIL	PM6L	20	4 x Pastore	2 x ML120	8 x sil./C	170A	2 x P30
90585020	MINI 2/4/S O 450 N/PRO SIL	PM6L	20	4 x ML/OC	2 x PROG	8 x sil./O	170A	2 x P30
90585022	MINI 2/4/S O 450 PAST/PRO SIL	PM6L	20	4 x Pastore	2 x PROG	8 x sil./O	170A	2 x P30
90585030	MINI 2/4/S O 450 D/PRO SIL	PM6L	20	4 x PL/Y/D	2 x PROG	8 x sil./O	170A	2 x P30
<b>MINI 2/4 TOSCANA</b>								
90585040	MINI 2/4/S TOS O 450 N/I SIL	PM6L	20	4 x ML/OC	2 x ML120	8 x sil./O	170A	2 x P30
90585042	MINI 2/4/S TOS O 450 PAST/I SIL	PM6L	20	4 x Pastore	2 x ML120	8 x sil./O	170A	2 x P30
90585050	MINI 2/4/S TOS O 450 N/PRO SIL	PM6L	20	4 x ML/OC	2 x PRO	8 x sil./O	170A	2 x P30
90585052	MINI 2/4/S TOS O 450 D/PRO SIL	PM6L	20	4 x PL/Y/D	2 x PRO	8 x sil./O	170A	2 x P30
90585054	MINI 2/4/S TOS O 450 PAST/PRO SIL	PM6L	20	4 x Pastore	2 x PRO	8 x sil./O	170A	2 x P30
90585090	MINI 2/4/S TOS C 450 N/PRO SIL	PM6L	20	4 x ML/OC	2 x ML120	8 x sil./C	170A	2 x P30
90585092	MINI 2/4/S TOS C 450 PAST/PRO SIL	PM6L	20	4 x Pastore	2 x ML120	8 x sil./C	170A	2 x P30
90585060	MINI 2/4/B TOS O 450 N/I SIL EB	PM6L	20	4 x ML/OC	2 x ML120	8 x sil./O	170A	-
90585070	MINI 2/4/B TOS O 450 N/PRO SIL EB	PM6L	20	4 x ML/OC	2 x PRO	8 x sil./O	170A	-
90585072	MINI 2/4/B TOS O 450 D/PRO SIL EB	PM6L	20	4 x PL/Y/D	2 x PRO	8 x sil./O	170A	-
90585074	MINI 2/4/B TOS O 450 PAST/PRO SIL EB	PM6L	20	4 x Pastore	2 x PRO	8 x sil./O	170A	-
90585080	MINI 2/4/S TOS C 450 N/I SIL	PM6L	20	4 x ML/OC	2 x ML120	8 x sil./C	170A	-
90585082	MINI 2/4/S TOS C 450 PAST/I SIL	PM6L	20	4 x Pastore	2 x ML120	8 x sil./C	170A	-



Schafe und Ziegen



**MINI 2/4/O\***  
**MINI 2/4/C\***  
Inkl. P30 Melkeimer



**MINI 2/4/S TOSCANA O\***  
**MINI 2/4/S TOSCANA C\***  
Inkl. P30 Melkeimer



**MINI 2/4/B TOSCANA O\***  
**MINI 2/4/B TOSCANA C\***  
40/50 L Kannen ausgeschlossen



**MINI 2/4/B TOSCANA O\*** 40/50 L Kannen ausgeschlossen  
**MINI 2/4/B TOSCANA C\***



**MINI 2/4/S TOSCANA O\***  
**MINI 2/4/S TOSCANA C\***  
Inkl. P30 Melkeimer



**JUNIOR O\***  
**JUNIOR C\***  
40/50 L Kanne ausgeschlossen

\*Disponibili anche con motore a benzina - Available also with gasoline engine - Auf Wunsch mit Benzinmotor - Disponibles aussi avec moteur à essence  
Le foto sono illustrate a solo titolo di esempio del telaio. Tutti i modelli vengono forniti in versione STD zincata. La versione blu è a richiesta con supplemento.  
The photos are only as an example of the frame illustrated. All models are provided with the version zinc-coated STD. The blue version is on demand, with additional charge.  
Die Fotos sind nur als Beispiel für das Gestell geschildert. Alle Modelle sind in der Version Zink-STD geliefert. Die blaue Version ist auf Anfrage, mit Zuschlag.

Vacche, bufale, cammelle e cavalle Cows, Buffalos, Camels and Mares  
Kühe, Buffelkühe, Kamele und Stuten Vaches, Buffles, Chameaux et Juments



**COMPACT 1**  
Secchio mungitore P30 incluso  
P30 milking bucket included  
Inkl. P30 Melkeimer  
Pot trayeur P30 inclus



**ECONOMY 1/B**  
Bidone L 40/50 escluso  
40/50 L can not included  
40/50 L Kanne ausgeschlossen  
Bidon 40/50 L pas inclus



**MINI 1**  
Secchio mungitore P30 incluso  
P30 milking bucket included  
Inkl. P30 Melkeimer  
Pot trayeur P30 inclus

\*Disponibili anche con motore a benzina - Available also with gasoline engine - Auf Wunsch mit Benzinmotor - Disponibles aussi avec moteur à essence  
Le foto sono illustrate a solo titolo di esempio del telaio. Tutti i modelli vengono forniti in versione STD zincata. La versione blu è a richiesta con supplemento.  
The photos are only as an example of the frame illustrated. All models are provided with the version zinc-coated STD. The blue version is on demand, with additional charge.  
Die Fotos sind nur als Beispiel für das Gestell geschildert. Alle Modelle sind in der Version Zink-STD geliefert. Die blaue Version ist auf Anfrage, mit Zuschlag.



**COMPACT 2**  
Secchi mungitori P30 inclusi  
P30 milking buckets included  
Inkl. P30 Melkeimer  
Pots trayeurs P30 inclus



**JUNIOR**  
Bidone L 40/50 escluso  
40/50 L can not included  
40/50 L Kanne ausgeschlossen  
Bidon 40/50 L pas inclus



**MINI 2**  
Secchi mungitori P30 inclusi  
P30 milking buckets included  
Inkl. P30 Melkeimer  
Pots trayeurs P30 inclus

Art. Code Kode	Modello / Model Modell / Modèle							
<b>BOVINI E BUFALINI / COW AND BUFFALOS / KÜHE UND BÜFFEL / VACHES ET BUFFLES</b>								
<b>JOLLY</b>								
90580200	JOLLY BASE	PM3	14	-	-	-	3/4"	-
90580202	JOLLY BASE 190	PM4	15	-	-	-	1"	-
90580220	JOLLY STD 140 1G N/I 11x24	PM3	14	1 x ML/PL	1 x ML120 60/40	4xML - 11x19x24	3/4"	1 x P30
90580230	JOLLY STD 190 1G N/I 11x24	PM4	15	1 x ML/PL	1 x ML120 60/40	4xML - 11x19x24	1"	1 x P30
<b>CADDY</b>								
90580100	CADDY 140	PM3	14	-	-	-	3/4"	-
90580102	CADDY 140 1G N/I MLTG	PM3	14	1 x ML/PL	1 x ML120 60/40	4xML - 11x19x24	3/4"	1 x P30
90580120	CADDY TN 140 1G N/I MLTG	PM3	14	1 x ML/PL	1 x ML120 60/40	4xML - 11x19x24	3/4"	1 x P30
90580122	CADDY TN 140	PM3	14	-	-	-	3/4"	-
90580150	CADDY TN 190 1G N/I MLTG	PM4	15	1 x ML/PL	1 x ML120 60/40	4xML - 11x19x24	1"	1 x P30
90580152	CADDY TN 190	PM4	15	-	-	-	1"	-
<b>ECONOMY</b>								
90580602	ECONOMY 1/S	PM3	5	1 x ML/PL	1 x ML120 60/40	4xML - LTGC24	3/4"	1 x P30
90580620	ECONOMY 1/B	PM4	8	2 x ML/PL	1 x ML120 60/40	8xML - 11x19x24	3/4"	-
90580700	ECONOMY 2 STD	PM4	8	2 x ML/PL	1 x ML120 60/40	8xML - 11x19x24	3/4"	2 x P30
<b>COMPACT</b>								
90580300	COMPACT 1 STD	PM3	12	1 x ML/PL	1 x ML120 60/40	4xML - 11x19x24	3/4"	1 x P30
90580400	COMPACT 2 STD	PM4	12	2 x ML/PL	1 x ML120 60/40	8xML - 11x19x24	3/4"	2 x P30
<b>MINI 1</b>								
90581200	MINI 1 STD 140	PM3	14	1 x ML/PL	1 x ML120 60/40	4xML - 11x19x24	3/4"	1 x P30
90581210	MINI 1 STD 190	PM4	15	1 x ML/PL	1 x ML120 60/40	4xML - 11x19x24	1"	1 x P30
90581250	MINI 1 PLUS 190	PM4	15	1 x ML/AL	1 x Orion	4xML - LTGC24	1"	1 x P30
<b>JUNIOR</b>								
90581500	JUNIOR STD 190	PM4	15	2 x ML/PL	2 x ML120 60/40	8xML - 11x19x24	1"	-
90581520	JUNIOR STD 250	PM5	15	2 x ML/PL	2 x ML120 60/40	8xML - 11x19x24	1"	-
90581530	JUNIOR STD 250L	PM5L	15	2 x ML/PL	2 x ML120 60/40	8xML - 11x19x24	1"	-
90581540	JUNIOR PLUS 250	PM5	15	2 x ML/AL	2 x Orion	8xML - LTGC24	1"	-
<b>MINI 2</b>								
90581300	MINI 2 STD 190	PM4	15	2 x ML/PL	2 x ML120 60/40	8xML - 11x19x24	1"	2 x P30
90581302	MINI 2 STD 250L	PM5L	15	2 x ML/PL	2 x ML120 60/40	8xML - 11x19x24	1"	2 x P30
90581304	MINI 2 STD 450	PM6L	20	2 x ML/PL	2 x ML120 60/40	8xML - 11x19x24	170A	2 x P30
90581350	MINI 2 PLUS	PM5	15	2 x ML/AL	2 x Orion	8xML - LTGC24	1"	2 x P30
90581352	MINI 2 PLUS 250L	PM5L	15	2 x ML/AL	2 x Orion	8xML - LTGC24	1"	2 x P30
<b>MINI 2 AOSTA</b>								
90581400	MINI 2 AOSTA STD/S	PM5	15	2 x ML/PL	2 x ML120 60/40	8xML - 11x19x24	1"	2 x P30
90581450	MINI 2 AOSTA PLUS/S	PM5	15	2 x ML/AL	2 x Orion	8xML - LTGC24	1"	2 x P30
90581470	MINI 2 AOSTA PLUS/S	PM5	15	2 x ML/AL	2 x PRO	8xML - LTGC24	170A	2 x P30
90581430	MINI 2 AOSTA STD/B	PM5	15	2 x ML/PL	2 x ML120 60/40	8xML - 11x19x24	1"	-
90581460	MINI 2 AOSTA PLUS/B	PM5	15	2 x ML/AL	2 x Orion	8xML - LTGC24	1"	-
90581480	MINI 2 AOSTA PLUS/B 250 M/PRO	PM5	15	2 x ML/AL	2 x PRO	8xML - LTGC24	170A	-